

AP-025

รหัสโครงการวิจัย: (For office use only)

วันที่ประกาศใช้:

หน้า 1 จาก 4 หน้า

# เอกสารชี้แจงผู้เข้าร่วมการวิจัย (เพื่อประกอบการตัดสินใจ)

ชื่อโครงการ (ภาษาไทย) คุณภาพชีวิต ความสามารถในการปฏิบัติกิจวัตรประจำวัน และการเกิด ภาวะแทรกซ้อนของผู้ป่วยบาดเจ็บไขสันหลังแบบสมบูรณ์ในโรงพยาบาลสงขลานครินทร์ ชื่อผู้วิจัย นางสาวดวงกมล สุวรรณ์ นางจุไรรัตน์ ไชยชนะ นางสาว วิภา แซ่เซี้ย สถานที่วิจัย โรงพยาบาลสงขลานครินทร์ ผู้ให้ทุน กองทุนวิจัยคณะแพทยศาสตร์

ก่อนที่ท่านจะลงนามในหนังสือแสดงเจตนายินยอมร่วมวิจัย ท่านควรได้รับทราบว่า

- โครงการนี้เป็นโครงการวิจัย <u>ไม่ใช่</u> การรักษาตามปกติ
- ท่าน <u>ไม่จำเป็น</u>จะต้องเข้าร่วมในโครงการวิจัยนี้ และ<u>สามารถถอนตัว</u>ออกจากโครงการได้ทุกเมื่อ โดย จะไม่มีผลกระทบต่อคุณภาพการบริการหรือการรักษาพยาบาลที่ท่านพึงได้รับตามสิทธิ
- ในเอกสารนี้อาจมีข้อความที่ท่านอ่านแล้วยังไม่เข้าใจ โปรดสอบถามหัวหน้าโครงการวิจัย หรือ ผู้แทนให้ช่วยอธิบายจนกว่าจะเข้าใจดี
- นักวิจัยผู้ขอความยินยอมต้องให้ ข้อมูลและเวลาที่เพียงพอ ในการตัดสินใจอย่างอิสระ ก่อนที่ท่านจะ เข้าร่วมโครงการวิจัย ท่านอาจจะขอเอกสารนี้กลับไปอ่านที่บ้านเพื่อปรึกษาหารือกับญาติพี่น้อง เพื่อนสนิท แพทย์ประจำตัวของท่าน หรือแพทย์ท่านอื่น เพื่อช่วยในการตัดสินใจเข้าร่วมการวิจัย

## 1. ข้อมูลพื้นฐาน

การบาดเจ็บไขสันหลัง เป็นการบาดเจ็บที่เกิดขึ้นอย่างเฉียบพลัน และมีผลกระทบกับภาวะ สุขภาพของผู้ป่วยในระยะยาว ผลกระทบของการบาดเจ็บไขสันหลังทำให้เกิดภาวะอัมพาตทั้งตัว หรือ ภาวะอัมพาตครึ่งท่อน ส่งผลให้การทำหน้าที่ของระบบต่าง ๆ ของร่างกายบกพร่อง ได้แก่ แขนขาอ่อน แรง สูญเสียการรับรู้ความรู้สึก ประสิทธิภาพการหายใจลดลง การขับถ่ายอุจจาระและปัสสาวะผิดปกติ รวมทั้งเกิดผลกระทบทางด้านจิตใจและสังคม คือการไม่ยอมรับสภาพร่างกายที่เปลี่ยนแปลงไปจากเดิม เกิดภาวะซึมเศร้า ความวิตกกังวล หงุดหงิดง่าย ส่งผลให้ผู้ป่วยแยกตัวจากสังคม และด้วยวัฒนธรรม ไทยที่เป็นครอบครัวใหญ่เชื่อว่าผู้ป่วยต้องได้รับการดูแลและช่วยเหลือในการทำกิจกรรมต่าง ๆ รวมทั้ง



AP-025

รหัสโครงการวิจัย: (For office use only)

วันที่ประกาศใช้:

หน้า 2 จาก 4 หน้า

ผู้ป่วยมีความเสี่ยงเมื่อต้องทำกิจกรรมต่างๆ ด้วยตัวเอง ดังนั้นญาติจึงมักช่วยเหลือในการทำกิจกรรม ต่าง ๆ แทนผู้ป่วย เกือบทั้งหมด โดยผู้ป่วยไม่ได้ช่วยเหลือตนเองตามศักยภาพที่มีอยู่ ทำให้ผู้ป่วยนอน ติดเตียงหรือเคลื่อนไหวอยู่ภายในบ้านเท่านั้น ไม่ออกมาสู่สังคมภายนอก อีกทั้งมีข้อจำกัดด้านเศรษฐกิจ ทำให้ผู้ป่วยขาดอุปกรณ์ช่วยในการเคลื่อนไหว และไม่มีงบประมาณในการปรับสภาพบ้านให้เหมาะสม กับผู้ป่วยแต่ละราย ทำให้ผู้ป่วยเคลื่อนไหวตนเองได้ลดลง รวมทั้งผู้ป่วยต้องเผชิญกับความเจ็บปวด เรื้อรัง และภาวะแทรกซ้อนต่าง ๆ เป็นระยะเวลายาวนานภายหลังกลับไปอยู่บ้าน ผู้วิจัยจึงทำการศึกษา เรื่องนี้เพื่อนำผลการศึกษามาเป็นข้อมูลพื้นฐานสำหรับพยาบาลในการปรับปรุงและพัฒนา โปรแกรมการวางแผนจำหน่ายเพื่อเพิ่มคุณภาพชีวิต เพิ่มความสามารถของผู้ป่วยในการ ปฏิบัติกิจวัตรประจำวันและลดการเกิดภาวะแทรกซ้อน

## 2. ขั้นตอนการปฏิบัติตัวของอาสาสมัคร

- (1) ผู้วิจัยจะเข้าพบท่านเพื่อขอ Inform ในวันที่อาสาสมัครจำหน่ายออกจาก รพ.
- (2) ผู้วิจัยขอให้ท่านตอบแบบสอบถามส่วนที่ 1 คือข้อมูลส่วนบุคคลจำนวน 11 ข้อ ใช้เวลา 15 นาที
- (3) ผู้วิจัยขอให้ท่านตอบแบบสอบถามส่วนที่ 2 ได้แก่ (1) แบบประเมินความสามารถในการปฏิบัติ กิจวัตรประจำวัน (2) แบบประเมินคุณภาพชีวิตผู้ป่วย และ(3) แบบประเมินอาการวิตกกังวล และอาการ ซึมเศร้า ใช้เวลา 30 นาที

ส่วนการประเมินการเกิดภาวะแทรกซ้อนนักวิจัยผู้วิจัยจะขออนุญาตในการโทรสอบถามอาการ ภาวะแทรกซ้อนกับผู้ป่วยทุกเดือน เป็นเวลา 6 เดือนหลังจำหน่าย

#### 3. ความเสี่ยงและผลประโยชห์

การวิจัยครั้งนี้ท่านอาจเสียเวลาในการให้ข้อมูลประมาณ 45 นาที โดยท่านมีอิสระในการ ตัดสินใจให้ข้อมูล หากท่านอาจมีความรู้สึกอึดอัด เหนื่อยล้า ผู้วิจัยจะให้กลุ่มตัวอย่างหยุดพัก และให้ การดูแลรักษาพยาบาลในเบื้องตันแล้วค่อยตอบแบบสอบถามต่อ หากอาการไม่ทุเลาผู้วิจัยจะ ประสานงานกับพยาบาลและแพทย์ผู้เกี่ยวข้องเพื่อให้การดูแลรักษาที่เหมาะสมต่อไป หลังจากได้รับการรักษา จนอาการดีขึ้น หากผู้เข้าร่วมวิจัยมีความประสงค์ที่จะทำแบบสอบถามต่อขอให้แจ้งผู้วิจัย ประโยชน์ที่ได้จาก การเข้าร่วมวิจัย คือ ท่านจะได้รับการบริการและการดูแลรักษาจากบุคลากรทางแพทย์ตามบทบาทหน้าที่และ ตามมาตรฐานวิชาชีพ ซึ่งท่านอาจไม่ได้รับประโยชน์โดยตรง แต่ผลการวิจัยนี้สามารถนำไปใช้ในการ พัฒนาการดูแลผู้ป่วยบาดเจ็บไขสันหลังแบบสมบูรณ์ต่อไปในอนาคต



AP-025

รหัสโครงการวิจัย: (For office use only)

วันที่ประกาศใช้:

หน้า 3 จาก 4 หน้า

#### 4. การเก็บรักษาความลับ

ข้อมูลของท่านจะไม่ปรากฏชื่อในงานวิจัย และผู้วิจัยจะเก็บข้อมูลไว้เป็นความลับ ไม่มีการเปิดเผย ชื่อหรือนามสกุลที่แท้จริง และที่อยู่ของท่าน แต่จะนำข้อมูลทั้งหมดไปสรุปและนำเสนอในภาพรวมเพื่อ ประโยชน์ทางการศึกษาวิจัยเท่านั้น

### 5. การยกเลิกหรือถอนตัวจากการวิจัย

การเข้าร่วมการวิจัยในครั้งนี้เป็นไปด้วยความสมัครใจ ท่านมีสิทธิที่จะปฏิเสธหรือบอก ยุติให้ความร่วมมือในการวิจัยได้ทันที ท่านมีสิทธิที่จะเข้าร่วมหรือถอนตัวจากการวิจัยครั้งนี้ได้ โดยไม่จำเป็นต้องบอกเหตุผล โดยท่านสามารถแจ้งความประสงค์ของท่านต่อนักวิจัยตามที่อยู่ ที่ให้ไว้ และลงนามยืนยันการถอนตัวจากโครงการ การถอนตัวของท่านจะไม่มีผลกระทบ ต่อการดูแลรักษาตามมาตรฐานปกติที่ท่านควรได้รับ หากท่านขอยกเลิกการให้คำยินยอม หลังจากที่ท่านได้เข้าร่วมโครงการวิจัยแล้ว ข้อมูลส่วนตัวของท่านจะไม่ถูกบันทึกเพิ่มเติม อย่างไรก็ตามข้อมูลอื่นๆของท่านอาจถูกนำใช้เพื่อประเมินผลการวิจัย และท่านไม่สามารถ กลับมาเข้าร่วมโครงการวิจัยได้อีก ทั้งนี้เนื่องจากข้อมูลของท่านที่จำเป็นสำหรับเพื่อใช้ในการวิจัย ไม่ได้ถูกบันทึก

### 6. ข้อสงสัยต่าง ๆ

หากท่านมีข้อสงสัยใด ๆ เกี่ยวกับการวิจัย และ/หรือกระบวนการต่าง ๆ หรือความปลอดภัยของ การเข้าร่วมในการศึกษาวิจัย ให้ท่านติดต่อหัวหน้าโครงการวิจัย คือ นางสาวดวงกมล สุวรรณ์ เบอร์ โทรศัพท์ 088-7900745 หรือผู้ร่วมโครงการวิจัย นางจุไรรัตน์ ไชยชนะ เบอร์โทรศัพท์ 081-2754498 และนางสาววิภา แซ่เซี้ย เบอร์โทรศัพท์ 086-6948584 เพื่อรับทราบข้อมูลต่าง ๆ เกี่ยวกับการวิจัยนี้ ได้ ตลอด 24 ชั่วโมง โดยนักวิจัยผู้ขอความยินยอมต้องให้ ข้อมูลและเวลาที่เพียงพอ ในการตัดสินใจอย่าง อิสระ และก่อนที่ท่านจะเข้าร่วมโครงการวิจัย ท่านอาจจะขอเอกสารนี้กลับไปอ่านที่บ้านเพื่อ ปรึกษาหารือกับญาติพี่น้อง เพื่อนสนิท แพทย์ประจำตัวของท่าน หรือแพทย์ท่านอื่น เพื่อช่วยในการ ตัดสินใจเข้าร่วมการวิจัย

#### 7. การเข้าร่วมการศึกษาวิจัยโดยความสมัครใจและเอกสารยินยอม

การลงลายมือชื่อในเอกสารฉบับนี้ แสดงว่าท่านได้รับทราบข้อมูลต่าง ๆในการวิจัยครั้งนี้แล้ว และสมัครใจในการเข้าร่วมวิจัยครั้งนี้ ท่านจะได้รับสำเนาของเอกสารยินยอมฉบับนี้ที่ลงรายมือชื่อและ วันที่แล้วหนึ่งฉบับ และท่านทราบว่าผู้วิจัยจะมีสำเนาหนึ่งฉบับเก็บไว้เช่นกัน

### 8. ท่านต้องเสียค่าใช้จ่ายในการเข้าร่วมโครงการวิจัยหรือไม่ และอย่างไร

ท่านไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายในการวิจัย



AP-025

รหัสโครงการวิจัย: (For office use only)

วันที่ประกาศใช้:

หน้า 4 จาก 4 หน้า

## 9. หากท่านได้รับการปฏิบัติไม่ตรงตามที่ระบุไว้ในเอกสารชี้แจงผู้เข้าร่วมการวิจัย

สามารถขอรับคำปรึกษา/แจ้งเรื่อง/ร้องเรี้ยน ได้ที่สำนักงานค<sup>ื</sup>ณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย คณะแพทยศาสตร์มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ โทรศัพท์ 0-7445-1157 หรือจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ medpsu.ec@gmail.com

## อาสาสมัครโปรดให้ความสำคัญ

- ท่านจะได้รับเอกสารชี้แจงและหนังสือแสดงเจตนายินยอมที่มีข้อความเดียวกันกับที่นักวิจัยเก็บไว้ 1 ชุด ท่านควรเก็บไว้กับตัวเพื่อเป็นหลักฐานและอ่านเมื่อมีข้อสงสัย
- ส่วนท้ายหนังสือแสดงเจตนายินยอมเข้าร่วมโครงการ จะต้องมี 1) ลายมือชื่อของท่าน 2) ลายมือชื่อ นักวิจัยที่ให้คำอธิบายเกี่ยวกับโครงการ และ3) วันที่ที่ลงนาม <u>ซึ่งท่านต้องเป็นผัลงวันที่ด้วยตนเอง</u>